

خواجہ حسن نظامی: عوامی انشا پرداز

The writer of "Karbal Katha" (Fazal Ali Fazalie) consider to be the first writer who started "Dehlvi Nasar". For preferable knowledge to Indian people Difficult books and words has been translated in understandable and meaningful words. In 1800 Fort William College makes the whole procedure easier for the people of India. Different writers were nominated for this purpose. One of the big name was "Khawaja Hassan Nizami" Allama Muhammad Iqbal (the great poet) start writing this name, even today this name is famous. In Jan 1946, Govt. of India gave the title of "Shamsh ul Ulma") to him. This great writer was born in Dehli, got his early education in Madrussahs. He wrote his first article for the India and published in Indian gazette. Khawaja Hassan Nizami wrote more than hundred books and papers. He started different gazette, magazines and newspapers on daily, weekly and monthly basis for the people of India. He devoted his whole life for the education of Indian people. For this he published his magazine "Minadee" in 1926 and audit for long period. He was brilliant sketch writer, he wrote the sketch of "God". This great personality died in 1955 in Dehli.

دہلوی شعر کے مزاد کی تکمیل فضل علی لطفی کی "کرمل کھا" سے ہوتی ہے۔ "کرمل کھا" واعظہ کاشی کی فارسی تصنیف "روضۃ الشہداء" کا اردو میں آراستہ جسہ ہے۔ چل کر یہ نہیں ضرورت کے تحت عام لوگوں کے لئے کھائیں لے اس میں فارسی تراکیب اور عربی کے سوئے سوئے مخاوروں کو ظفر ادا کر کے عام فرم اور اپنلاگیا گئے چل کر اسی عام فرم ادا کرنے دہلوی شعر کا مزاد مختصین کیا اور جب ۱۸۰۰ء میں فورٹ ولیم کالج میں تین آن رائی و خود نمائی سے مت کرنا لعنتا ہو دھنال بول چالا کی ربان میں فضایی کتب تیار کرنے کے لئے چھین ادیبوں کا تقرر ہوا تو ان میں سے پندرہ ادیبوں کا تعلق ولی سے تھا۔ لہذا دہلوی شعر کی سب سے ایجازی خصوصیت یہ طے پائی کئھر تقریر سے تذربہ ہے۔ دہلوی شعر میں روزمرہ اور عام بول چال سے بہت قریب نہ لکھوادوں میں ایک بولا م خواجہ حسن نظامی کا ہے۔

خواجہ حسن نظامی کا امام سید علی صن عرف حسن نظامی تھا۔ علامہ اقبال نے خواجہ حسن نظامی کو من شروع کیا اور راجح اسی امام کو مقبولیت حاصل ہے۔ جتوڑی ۱۹۳۶ء میں انہیں حکومت کی طرف سے علم العلوم کا خلاطہ دیا گیا جب کہ مخصوص ریاست، امام

الشارع صحیح خطا بات ہیں۔

خوبیہ صن نقاوی ۲۰ محرم ۱۴۹۶ھ (برطانی ۱۸۷۹ء) میں یعنی حضرت خوبیہ نظام الدین اولیاء دلگی میں پیدا ہوئے۔ والد کام حافظ سید عاشق علی نقاوی اور والدہ کام سیدہ جیتیں بیگم تھا۔ خوبیہ صاحب گوارہ سال کے تھے کہاں باپ دلوں کا ایک ہی سال کے الد انتقال ہو گیا اور بڑے بھائی سید صن علی شادا نے ان کی سرپرستی کی۔ ابتدائی تعلیم یعنی حضرت خوبیہ نظام الدین اولیاء میں حضرت مولانا اسکنڈل کا مدرسہ، مولانا محمد میاں کا مدرسہ، مولانا محمد عیینی صاحب کا مدرسہ حاصل کی۔ اس کے علاوہ ڈپرنسپل سال بھک کنگوہ میں مولانا رشید احمد صاحب کے مدرسے میں تعلیم پائی۔ کنگوہ سے واپسی پر انہارہ سال کی عمر میں اپنے بھائی سید عشویق علی کی صاحبزادی میں سیدہ حمیب بالو سے شادی ہوئی۔ چند سال بعد بھلی بیوی کا انتقال ہو گیا۔ وہری شادی ۱۹۱۶ء میں سیدہ حمود خوبیہ بالو سے ہوئی۔

خوبیہ صاحب نے پہلا مضمون "اعلیٰ کی نازک حالت" کے عنوان سے "اعلیٰ گزٹ" بھکی میں لکھا۔ پھر "ہجر" اخبار لاؤں۔ سائل، امرتسر بر عبد القادر کے تجزیں اور غیرہ میں مسلسل لکھتے رہے۔ ۱۹۰۹ء میں پہلا رسالہ نظام الشاخص جاری کیا۔ ۱۹۱۳ء کے بعد خوبیہ صاحب نے کامیں لکھنے کی طرف قلچہ کی اور پھر فوجی بڑی کی سوکا میں اور رسالے لتصنیف ڈائیک کے مدد دروزان، دو وقف، سروز، پختوار، مالا نہ اخبار و رسائل جاری کئے۔ رسالہ "منادی" ۱۹۲۳ء سے چھوٹا شروع ہوا وہ رساب سے طویل مدت تک خوبیہ صاحب نے اسی کو نیوٹ کیا۔ ۱۹۲۵ء کو خوبیہ صن نقاوی نے رحلت فرمائی۔ اپنے تبرانہوں نے پچاس رسائل یعنی درگاہ حضرت خوبیہ نظام الدین اولیاء دلگی میں تیاری کو ارسی، اس میں فتن کیا گیا۔

خوبیہ صاحب کی ذات بے شمار صفات کی حوالی تھی وہ بیک وقت عالم، صوفی، بطم، صلطان، ارب، مقرر اور نماز تھے۔ انہوں نے بے شمار بزرگوں کی محبت سے فیض افہلی۔ ان کے پاس کتابی علم کے ساتھ ساتھ مشاہدی علم بھی تھا۔ ایک دفعہ اپنے بیٹے خوبیہ حسین نقاوی جو انگریز کی زبان اور ادب پر عورت کھنکتے تھے کہ بیٹا تم نے انگریز کی پڑھی اور تمہارے بیپ نے انگریز کو پڑھا ہے۔ ان کا مطالعہ انسان الوں تک محدود نہ تھا بلکہ وہ اشیاء جو دھروں کے نزدیک غیر اہم تھیں ان کے مطالعے کے تینجے میں اہم ہو کر سامنے آئیں ہیں خلا لگاس کے سچے، دیا لالی، بکھی، بھر، بکو وغیرہ پر لکھ کر اپنے مشاہدے سے وہروں کو مستفید کیا۔ خوبیہ صاحب بیک وقت صوفی اور مصوفی تھے، انہوں نے خاصی جگہ میں عبادت کرنے کی بجائے زندگی کی تگ و دو میں صدر لایا۔ زندگی کی نعمتوں سے من موڑنے کی بجائے اس کی شیرینی و لذتی کو پچھا۔ یہ مفہوم سے نیادہ تجربے سے گزرے، تب وہ اس تجیج پر پہنچ کر گلاب کے مقابلے میں لکھرا پکول بہتر ہے جو حواس کا مقابلہ کر کے قائم رہتا ہے۔ گوشہ نشین صوفی جو سریوں کی مذروں پر بینتا ہے اس سے بہتر وہ شخص ہے جو طالب روزی اور زندگی کی جو دھمکیں بھر پور حصہ لیتا ہے جوست کرتا اور محنت کاریں دیتا ہے۔ خوبیہ صاحب ایسے ہی تھے جو سریوں کی صافی پر پشا نہیں دو کرنے کے لئے دعا پڑی ایسے انہمار نہیں کرتے تھے بلکہ مخالف ہیں سے تخلق ایسا لڑکا پھر پیار کے شائع کرتے تھے جس پر عمل کر کے لوگ اپنے معاشی سامان خود حل کر سکتے تھے۔ مثلاً ان کی کتابیں طوائی کی تعلیم، مرغی اخترے کا پیار، گھر میو ہونی کا کتاب، فنِ انجینئری وغیرہ اسی جذبے کے تحت لکھی گئیں۔ کارو زندگی میں عملی جدوجہد کے ساتھ ساتھ گورنمنٹ وکو اپنے کے لئے دعا کے ذریعے کو بڑی امیرت دی۔ ۱۹۰۰ء میں ان کا ایک رسالہ شائع ہوا جس کا نام تھا "مظاہی کا مجرب علاج بزریج دعا"۔ اس کے علاوہ "آردو دعا گیں" کے نام سے رسالہ مرجب کیا۔ اور وہیں دعا یہ لڑکو ہیں صرف خوبیہ صن نقاوی کے ہاں ہی ادا کی دیتا ہے۔ ان دعاوں میں دلگی زبان کا لکھا رفظ ادا نہیں کیا جا سکتا ہے:

"دلا تو کہاں ہے میں کی بھا کے دکھس ہاں سولی، سولی تھیں اجھوں میں ہوں، گردھوں میں ہوں، بے قراری دکھے، آہو اری دکھے ایک باری بھی..... پرست کیوں کر کے قولا دا ہے لکھپہ ملکو ۲۳ ہے اپنے

داس کو درش دے رہا پر کھا، جلوہ فروز ہو، آنکھ بے ہوش ور میں منتosh ہو۔ سر کا بلقان، کیسا ایران، تیری رہت کا چشمہ، ور میں اشنان، اسی میں ہیں دھولیں جہان، رین اور ہر کی، بولی کالی، رست بخاری، دخن مر پر، غفلت دل میں، باحصہ پکڑنے کو ان..... سر بے خاں، کچھ نہاری، مختل کی اگئی نہاری، سست پا ریں، سست بن جائیں، جو کو جایا گئیں، ملک جو جائیں، نہر تکھنیں، مکر تکھنیں، حق مسند جنہا گاڑیں، تو ہو میں میں، سب ہوں میں میں، حسن ظہای کس کا بندہ؟ وقت تکھن ہے الپاچھدا، بھجنی اپنی کس کو دے بھارت سیدا سب کو دے سب میں آ جھکوان۔ تیر سے نکوپرنا مہاذی المزرة والبر وی والا کرام۔"

ان دعاوں میں گدرا قلب کی دوست بیداری سے الکار نہیں کیا جا سکا۔ خوبیہ صاحب ایک وسیع النظر اور روشن خیالی صوفی تھے، انہوں نے دعاوں کو ایک ایسا روضہ دیا ہے جس میں خدا اور الشور کا جلوہ ایک عین نظر آتا ہے تو یہ ایکتا اور نہیں بھی رواداری کی انہوں نے زندگی محرّمۃ الخلق کی۔ "سچارہ" میں سست است کی دعا اس طرح مانگتے ہیں:

"جھکو دانا کھلیں، جھکو دار لا کھلیں، جھکو دار کھلیں، جھکو کیا کچھ کھلیں توہر ہے توہر سے آزاد توہن دوکار ہم اور اوم اور سلام کا اللہ، یہی ان کا کام کھکا کا کامل پوکھ کا توہیر اور فریب کو ایک لامہ سے دیکھوا لا ہے۔ جماری ڈھماور پر ارجمند اس اور توہن کر۔"

خوبیہ صاحب کی تصویر دعا میں اس حقیقت کو نظر لدرا نہیں کیا جائیے کہ ان کا حرکت میں برکت پر ایمان رائج تھا وہ دعا ے محض کے قائل نہیں تھے۔ بقول ان کے "میں اس شتم کے نیکے، سُست اور بے کار مخلوقوں سے بھک آگیا" ہوں جو رات دن صرف وظیفہ پڑھتے رہتے ہیں اور طالب روزی کانے کے لئے ہاتھ پاؤں سے محنت نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے لیس الا انسان الاماکن۔ انسان کو اس عالم اس اسباب اور تعلیمیں کو شش کے بغیر کچھ بھی حاصل نہیں ہو سکتا۔

خوبیہ صاحب نے بے شمار خاکے اور قلیل چیزوں سے بھی لکھے اس سلسلے میں شاید ہی کوئی ہستی ان کے تلمیز کی زد میں نہ آتی ہو۔ فلیکی ایک مشمول سے لے کر شیطان اور خدا بھک کے خاک کے لکھا اے۔ خوبیہ صاحب پر کمی "فَلَمَّا كَفَرَ كُلُّ نَبِيٍّ مِّنْ أَنْذَلْنَا لَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْمَانِهِ مِنْ جَنَّةِ الدَّنَانِ" کا جو قلیل چیز ہے انہوں نے کھا اس میں لیکی اپنی بھارت اور جا بکدستی پائی جاتی ہے کہ کوئی مولوی ان کے غلاف فتویٰ نہ دے سکا۔ اس خاک کے کا اقتباس ملا خطہ ہو:

"بے صورت کی ایک سورت ہے نازہی نہیں، ٹاندہی نہیں، سورج بھی نہیں، ہفت ہلکے بھی نہیں، عرش و کرن بھی نہیں، مسدر و پہاڑ بھی نہیں۔ بہتا ہو اور بیا بھی نہیں۔ مسدر اور جہان کا رہ بھی نہیں کوون نے والی بیکل بھی نہیں۔ گربجے والا بادل بھی نہیں، حادرات بھی نہیں۔ بہات بھی نہیں نہیں۔ جیوان بھی نہیں۔ انسان بھی نہیں وہ تو بس بے صورت کی ایک سورت ہے کیا وہ سلسلی کے چھوڑے کا خسی ہے؟ کیا وہ بھکن کی آہ و بکا ہے؟ کیا وہ شیر بیکی میلے کی میلے ہے؟ کیا وہ بڑا دکی کوہ بھکن ہے؟ کیا وہ بھولوں سے بھری بیچتے اپنی میک اپنی میل دیکھو والی بہریاں ڈال ہے؟ کیا وہ مل کھاتی ہوئی زلف ہے؟ کیا وہ سرگی آنکھ ہے؟ یا آنکھوں کا گلابی اور اہے یا یا کلکلی پاک ہے؟ یا گلابی رضاہ ہے؟ یا الہی ہوئی ہے؟ یا سوتی سادشت ہے؟ یا چاہ و زخمداں ہے؟ یا سرد ہے؟ یا افری ہے؟ یا چکور ہے؟ یا چکنی ہے؟ ... بے صورت کی ایک سورت ہے

سب صورتیں اس کی۔ سب جیلیے اس کے۔ سب چھوڑے اس کے۔ سب جلوے اس کے۔ سب روشنیاں اس کی۔ سب نور اس کے۔ سب انہر سے اس کے۔ سب بیرنگی اس کی۔ سب خصائصیں اور جھنیں اس کی بیانی ہوئی۔ اس کی بسانی ہوئی۔ اس کی پھیلانی ہوئی۔ مسدروں میں عالم اور طوفان۔ کاروں میں چپ ٹاپ خاصی اور جہان۔ کلین میں بر قی بوٹی، کھلبوٹے بھولوں میں پر دے سے باہر ایک کی نظر

سے ہم آنکھ۔ بہتے ہو کے پانی میں اسی کے دلداری کی روانی۔ سوچی خاک کے ڈر روس میں اسی کی تحریکی اور سلسلہ را مانی۔ بچوں میں اس کی جدت کا نمونہ کی توک میں اسکی کلک۔ پھر بھی وہ۔ صورت کی ایک صورت ہے۔“

خوبیہ صاحب کا اس صورت سے تعلق رہنیا ممکن رہیں گے لہذا اضافہ درج ہے۔

خوبیہ صاحب ایک سلسلہ بھی تھے تھیں ان کی تعلیم کامیابی ایک خاص اندراز تھا وہ اپنائی طرز فکر پر بین رکھتے تھے۔ انہوں نے قرآن مجید کو عام شہم اردو اور بندوقی میں لوگوں کے سامنے پیش کیا تھا کے لئے انہوں نے اپنی زبان استعمال کی جو لفظی ہونے کے ساتھ بامحاورہ بھی تھی۔ دنیاوی علوم کی طرح زندگی علوم کے افادی پہلو پر نظر رکھتے تھے۔ اس لئے وہ کسی بھی علوم کے تجزیے میں لطفیانہ دریگ اختیار نہیں کرتے۔ وہ کوام کے لئے لکھتے ہیں اور خواص بھی اس سے نیش بلپ ہوتے ہیں۔

اگرچہ خوبیہ صن افکاری نے مختلف موضوعات پر خامہ فرمائی کی ہے تھیں جوام میں ان کی شہرت "نادر دلی" کے واثق اور بیگموں اور شہزادوں کے معاشر کی دستالوں کے ذریعے ہوئی۔ یہ دستائیں اتنی دل گزار اور اڑ اگنیر ہیں کہ بقول جنہیں ڈاکٹر چاودیر اقبال:

"علام اقبال کے حضرت خوبیہ صن افکاری سے گھرے سر امام تھے بلکہ ان کی ذات سے خاص محبت تھی، ایک دوبار جب میں علامگی سعیت میں دہلی گیا تو (حضرت) امام الدین اولیا کے مزار پر حاضری دینے کے بعد مجھے حضرت کے ہاں لے لے گئے۔ مجھن میں مجھے حضرت کی تصاویر پڑھنے کی ترغیب بھی علام دی نے دی۔ مجھے غوب یاد ہے جب میں حضرت کی تصاویر میں مغل شہزادوں کی مظلوم بناوی کے تھنچ پڑھا کرنا تھا تو آنکھوں سے بے انتہا راؤں پہنچ لئے تھے۔ ایک مرتبہ میں نے علامہ سے ڈکر کیا کہ حضرت کا لعل اخیر بربر سعوی طور پر سوڑھنے والے گلے کہ حضرت درود مدد ہیں اور ہر درود مذکور اندراز تھری سوڑھو اکتا ہے۔"

اس میں کوئی تکشیں کے ۱۸۵۷ء کے انقلاب کے نتیجے میں کچھ گلے حکمران خاندان کی بہرست میں پڑھنے افسانے جو "نادر دلی کے افسانے" اور "بیگماں کے آنسو" کے نام سے کتابوں میں شائع ہیں۔ کھوفتی برداہ ہوئی پر جو دستائیں خوبیہ صاحب نے فرم کی ہیں، وہ انہیں عظمت اور ہمدردی عطا کرنی ہیں۔ یہ وہ مظہماں ہیں جو مرثیہ اور ماتم سے بہت کریں گیں اسی انسان کے دل میں وہ کلک پیدا کرتے ہیں کہ انتہا دل سے آٹکل پڑتی ہے۔ اسی سے ان کے مٹاہے کی طاقت کا اندراز ہوئा ہے۔ معاشر و آلام سے بھر پور نہ گیوں کے یہ انسانے رحم و بہرست کے جذبات نہ لاوں کے دل میں پیدا کرنے ہیں اور وہی طور پر ہی کہیں کچھ دریک غلگٹی کے ناٹ کے زیر اڑ رہتے ہیں۔ اس کی وجہ ہی ہے کہ انہوں نے اپنی آنکھوں سے ایک گرجنے ہوئے انقلاب کی خون آٹا میاں دکھنی تھی۔ ایک معاشرے کو دھمکوڑتے دکھاتا ہاں کے سامنے ایک سلطنت کا جھلکانا چڑھتے ہوئے بھگ گیا۔ ایک نئے دور نے جنم لایا گیں خوبیہ صاحب جس دور میں پیدا ہوئے تھے اس کی محبت سے پوشیدہ در ہونے کے لئے تیار تھے لہذا نے دور نے جہاں جہاں اور جس جس پر جو کے لئے خوبیہ صاحب کی نظریں سے پوشیدہ در رہے۔ خصوصاً مظیہ اڑاکے معاشر کے لکھنے ہوئے جو افلاط کے خول میں گھٹی ہوئی چیزیں ہیں وہ اسی جذبے کی پیداوار ہیں۔ دلی اور اس کی کلی ہوئی پیاراں کا وہ خاص موضوع تھا جس پر وہر بھر لکھتے رہے۔ گواہ دلی کی برداہی اور اس کے شاہی خاندان کی انتہی کا رقم پیاز ختم تھا جو ان کے پیٹے میں ہمیشہ ہرارہا اور جس نے بیگماں کے آنسو، اگر بروں کے قصے، دلی کی آخری ٹین۔ دلی کا آخری سانس، پیارا شاد کارونا مچو وغیرہ نجا نے تھی، ہی کہاں میں کھوا ایں جو بہرست اگنیر مظہماں ہیں۔

خوبیہ صن افکاری کے نزدیکوں کی تحریک کا ایک سبب ان کا اسلوب بیان ہی ہے ان کے اسلوب میں سادگی، بے تلفی

اور بے سانچی ہے۔ ایک اپنا اسلوب بیان جو ہر قسم سطح کے آدمی کے لئے لکھنی رکتا ہے۔ خوبیہ صاحب کا اسلوب سریدار حسین اور مرحوم صین از او کے اسایب کی درمیانی چیز ہے جسی سریداری کی سادگی اور سلامت اور ازادی فلسفت بیانی اور بیانیں ان کے ہاں اکٹھے ہو گئے ہیں۔ روایات، صحافی اور سادہ نوٹ کو تیہات اور استخارات قدر سے درست ہیں۔ خاصہ مان کی مرقع کشی میں جو تیہات استعمال ہوئی ہیں۔ وہ از او کی روایتی تیہات نہیں بلکہ خوبیہ صاحب کی اپنی زندگی کی تجربیتیں ہیں مثلاً اونہ سشویق کا نقش ان الفاظ میں کھینچتے ہیں:

قد اپنا چہیرا اخبار کا کالم، بال ریسے چھے تجوہوں کی تجھیں، پیٹھا نی لکھی جیسے وہاں ہیں، بھوپیں اپے چھے اسکی ہاں، چکن، کھنکھا باریک دب۔ ۲۷ محضیں اکٹھا نہیں کے نمھے نمھے ہے گلاں۔ ۳۸ ہیں کتر دو ڈین کو شرکت کی ہے لیکی، رخسار بائیوک یا سرحدی سرخ پوش، ھوڑی، ریش ڈپسی۔ ۴۰ نہیں کی کھانے کی لال چیل، کمرہ ندوستان کا اتفاق، بیوں کی کرٹھامیانے کی جہاں۔ ایسا خدی جیسے پیس کا پیاں۔ ایسا بیوقا جیسے دسیں لیڈر۔ ایسا بڑا جائی جیسے تبا کو اور ایسا منچھا جا جیسے طائے کی پیال، پلاٹا تو سکرت کے ہوئیں کی طرح مل کھانا ہوا دیکھتا ہے تو فور میں بن جاتا ہے وہاں پہنچتا ہے تو پیاں تو معلوم ہوتا ہے۔

اس مختصر پر پارے میں جہاں گرد و پیش کی زندگی کا غیر معمولی علم ہے وہاں مل کی بلند پروازی اور صحنِ اختاب ہے جہاں قلچکی اور طفرو مزارج ہے وہاں ہم صحر زندگی کے حادی حالات پر تحریر ہیں جیسا ہے۔ ان کی نثر کے نیادی عناصر زبان پر عبور، علم اور قوتی مشاہدہ میں اس کے لئے انگلی عربی، فارسی کے غیر ماں الفاظ کا سہارا لینے کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی بلکہ ان کے لوک تلم سے نکلنے والے الفاظ بھی ہندی ہوتے ہیں شرکت کے الفاظ کا بے تکلف استعمال بھی ان کی خصوصیت ہے۔ گویا ان کا ذہن جس ما جوں میں پروان چڑھا سکی حکایات کی کھیز ریں اجائز ہوئی ہے۔ اپنا ہندی اندرا بیان کوڑے کے ڈکھنے ہوئے میں چھپا کیا ہے۔ ان کے اسلوب میں ان کی تھیہت، ما جوں، موضوع، مقصد اور مخاطب سب رنگ نہایں جھکلتے ہیں۔ انہیں زبان پر الجی تدریت حاصل ہے کہ جب طاہی ہے میں موضوع کو چند سطروں میں سیکھ لیتے ہیں اور جیسا تکھلیت دیتا چاہے تو بات سے بات پیدا کرنے کا وہ دھنگ جانتے ہیں کس تاریخ کو ہو جاتا ہے۔ مجھوں طور پر ان کے اسلوب بیان میں صحن اول، سادگی، قطعیت، اختصار، زور بیان، بذلہ بھی اور گدا نہیں پیدا ہے۔ ان کے سیدھے سادے جملوں میں ایک جہاں میں پوشیرہ نظر آتا ہے مثلاً ان کے ایک سخون "لا" کی یہ جذبہ طریقہ ملاحظہ ہوں:

"اگریزی زبان میں اس سر بلند لفظ کے محتی قانون و رضا بھلے کے ہیں۔ عرب والے اکار اور لفی کے وقت اس کا استعمال کرنے ہیں۔ ایں اردو تکہارہ طلب سوچ پر "لا" بولتے ہیں۔ عرب کا "لا" صور اسیل ہے۔ اگریزی لا کی اس کے سامنے کچھ تھیت نہیں۔ ایک عرب میں حکومت کے لاک "کویست" میں اور

کرکٹا ہے حکومت کے لا کی بساطی کیا جو عربی لا کے سامنے کے۔"

اگر سادگی، بذلہ بھی، زور بیان گدار طفر اور اختصار کو ایک جگہ کھانا پاہیں تو "جیگر کے جازے" کا یہ اقتباس ملاحظہ کریں:

"ایک دن اس مرحوم کو میں دیکھا کہ حضرت ہیں عربی کی فتوحات کی کی ایک جملہ میں چھپا ہے۔ میں نے کہا کیس رے شریرو بیان کیوں آیا۔ اچھل کر بولا، ذرا اس کا مطالعہ کرنا ہو۔ جوان ہڈم کیا خاک اس کا مطالعہ کرتے تھے۔ بھائی یہ قوم انسانوں کا حصہ ہے۔ بولا، واقعہ ان نے گدھے کی خالی دی ہے کہ لوگ کتاب پڑھ لیتے ہیں لگن کوئی بھی ہیں اور نہ مل کر جائے ہیں۔ یہ تھیں یونہر میاں ہیں سب تکیں میں ہوتا ہے ایک شخص ایسا نہیں تھا جس نے طلکوٹم سمجھ کر پڑھا ہو۔ جیگر کی بات میں کس کو خدا کو خدا ہے اور میں نے زور سے کتاب پر ہاتھ مارا۔ جیگر پھر کردہ بیان کر جسے لگا وہ لفڑا گئے، بگر گئے، لا جواب

ہو کر لوگ ایسا ہی کرتے ہیں۔“

خوبیہ صن افکاری کے مخاطب چوں کو حکومت ہیں اس لئے ان کے یہاں فلسفیات ہموفگانیوں کے بھائے و نجیپ اندرا اور دل میں اتر جانے والی بڑات ہے۔ زبان پر ان کی بحث گرفت ہے اور اپنے مخاطب کی نسبیت سے پوری طرح واقعیت کی نشان دہی کرنی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ مددگری کے مدد سے میں تعلیم پا کر ذاتی بلوغ کو پہنچ سکتے، اس لئے وہ انسانی فخرت کے ایک نہایت نکثری شاہد واقعیت ہے۔

خوبیہ صاحب کی خبرروں میں رنگ طرافت بھی ایک الگی اور دل پر کیفیت پیدا کرنا ہے۔ ان کے طریقہ مذاہیہ کا ایک نجومی ”چکلیاں اور گلگدیاں“ بھی شائع ہو چکا ہے۔ وہ الفاظ اور موقع دلوں سے اپنا سود حاصل کرتے ہیں۔ اس اخراج سے وہ ایک سکھری ہوئی طرافت کی دل آوری تم سے متعارف کرواتے ہیں، اس کے پس مظہر میں اکبر لارڈ آبادی کی محبت بھی کار رہا ہو سکتی ہے، مولانا حسال حمدین کے بقول:

خوبیہ صاحب اگر شعوری طور پر اپنے مدد کے کسی اہل علم و عکن ورسے ممتاز ہوئے ہیں تو وہ جناب اکبر لارڈ آبادی ہیں۔ اکبر سے نہ وران کی محبت سے فخر پانے کے لئے وہاں بارہ لارڈ آباد جاتے تھے اور مسلسل خط و کتاب جاری رکھنے میں بھی سبی بلیغ فرماتے تھے۔ انہوں نے اپنے دل پر اکبر کی شخصیت وران کے کلام کے نام کا بارہ متراف کیا اور اپنے اکٹھن لظریات کو ان کی توجہ و محبت کا نتیجہ فرازیا۔ اکبر کے بنا کل کی ساری اور نو کیلے پن کا سراغ ان کی اپنی نظموں کے بعد اگر کسی ور جگہ عالیٰ کیا جائے تو وہ خوبیہ صاحب کے خر پاروں میں ہی ملے گا۔“

وہ مری طرف چوں کر خوبیہ صاحب کے لکھے ہوئے انشائے اور کہانیاں نیا وہر انقلاب ۱۸۵۷ء کی بہا سے تعلق ہیں اس لئے ان میں ہزوں گلزار کی کیفیت بھی پائی جاتی ہے، اسی حوالے سے ان کا اسلوب ملاحظہ فرمائیں:

”درگاہِ حضرت چاند غوثی کے لیکر گوشے میں ایک بول حورت عورت پھاٹا ہو کمل وہڑھ رات کے وقت ہائے ہائے کردی چھی۔ سردی کا مہینہ ڈھون دھاریں رہا تھا۔ تیر ہوا کے ہمکوں سے بوچھاڑاں جگہ کوڑا کر دی چھپی چھپی۔ سردی کا مہینہ ڈھون دھاریں رہا تھا۔... پورت سخت پھاڑھی۔ پھل کے درد، بخار اور بے کمی میں ایک پڑی تو پنچھی۔ بخار کی بے ہوٹی میں اس نے آزادی۔ گلبدن۔ اسی یوگبند امردار مرگی۔ جلدی آور بھجو کو دو شالہ وہڑھا دے۔ دیکھو یوچھاڑا اندر آتی ہے۔ پردے چھوڑ دے روٹک تو ہی آنگبند تو کھن غارت ہو گئی۔ میرے پاس کوکل کی آنگی خیال۔ پھل پر تل میں ارسے درد میر اس اس زکا جانا ہے۔ جب کوئی اس آواز پر بھی اس کے پاس نہیں تو اس نے کبل پھرے سے چا اور چاروں طرف دیکھا۔ اندھیرے میں اس میں خاک کے پھٹکنے پر چاندی چھی۔ چاروں طرف گھب لمعہ ہمچنان جھلاؤ اخبار میں نائلے سے رہا تھا، پھل چکتی چھی تو ایک سفید قبر کی محلہ دکھانی دیتی چھی جو اس کے اپ کی چھی۔ یہ جالت دیکھ کر اس عورت نے فرہ مارا اور کھللا اسکی تھاریں اگلے با لوہوں دکھوا کیلی ہوں۔ ہمچھے بخار پھر ہدرا ہے، میری پھل میں شدت کا درد ہو رہا ہے۔ مجھے سردی الگ رہی ہے میرے پاس اس لامیدہ کبل کے سوا ڈھنے کو کچھ نہیں ہے۔ میری اس میں مجھے سے بھجو گئیں۔ میں ٹلوں سے جلوٹن ہو گئی۔ بنا اپنی قبر میں مجھے بلاں اسی بھجو گھنڈا لگتا ہے کتن سے نہ کھلاؤ اور مجھ کو دیکھو میں نے پوس سے کچھ نہیں کھلای۔ میرے سو بن میں اس گلزاری کے لکھ پھٹے ہیں۔ میں اسٹ پر سر رکھ لیتی ہوں۔

میرا چھپ کھٹ کیا ہوا؟ میر ایک دل کیل گیا؟ میر کی تیج کھڑگی؟

لے۔ لے۔ انھوںی کب تک سوئے گے۔ ہے درد۔ الود۔ ساریں کیوں کروں؟
 مولانا عبدالحادر ری آزادی کا یقین خوبیہ صاحب کے لئے حرف آخر ہے کہ
 ”آن کا سا الجیل اٹھ پڑا اور وہ میں نہ کوئی آن کے زمانے میں پیدا ہو سکا اور نہ آج تک ہوا ہے۔ وہ سچ
 محتوا میں عوای اٹھ پڑا رہے، سارے نیادہ سوڑ کے ماکے۔“

مأخذات

- ۱۔ خوبیہ صن اتفاقی، حیات اور کامے، مرچہ خوبیہ صن ۳۶۱ اتفاقی، اردو اکادمی و ملی، ۱۹۸۷ء
- ۲۔ خوبیہ صن اتفاقی و جلوی، آپ نئی، خواجہان ہلی کشز، لاہور، ۱۹۹۰ء
- ۳۔ گوپی چند رنگ، ادبی تقدیر اور اسلامیات، سکن ہلی کشز، لاہور، ۱۹۹۱ء
- ۴۔ خوبیہ صن اتفاقی، بیگمات کے آنسو (مرچہ ڈاکٹر عقیدہ چاویدنکن، کس میان) ۲۰۰۳ء
- ۵۔ خوبیہ صن اتفاقی، خاکے اور خاکری، نالیف و قدوین ڈاکٹر ابو مسلم شاہ جہاں پوری، پورب اکادمی، اسلام آباد، ۲۰۰۷ء
- ۶۔ پاہنامہ جمل (خوبیہ صن اتفاقی نمبر) فروری ۱۹۷۷ء۔